

Brussell, 2 ta' Marzu 2018
(OR. en)

6746/1/18
REV 1

PUBLIC 7
INF 29

NOTA

Sugġett: SOMMARJU TA' KULL XAHAR TAL-ATTI TAL-KUNSILL -
NOVEMBRU 2017

Dan id-dokument jelenka l-atti adottati mill-Kunsill f'Novembru 2017.¹²

Huwa jagħti informazzjoni dwar l-adozzjoni ta' atti leġislattivi, inkluż:

- id-data tal-adozzjoni,
- is-sessjoni rilevanti tal-Kunsill,
- in-numru tad-dokument adottat,
- ir-referenza tal-Ġurnal Uffiċjali,
- ir-regoli tal-votazzjoni applikabbli, ir-riżultati tal-votazzjoni u, jekk ikun il-każ, spjegazzjonijiet tal-vot u dikjarazzjonijiet ippubblikati fil-minuti tal-Kunsill.

¹ Bl-eċċezzjoni ta' ċerti atti b'kamp ta' applikazzjoni limitat bħal deċiżjonijiet ta' proċedura, appuntamenti, deċiżjonijiet ta' korpi stabbiliti minn ftehimiet internazzjonali, deċiżjonijiet baġitarji speċifiċi, eċċ.

² Fil-każ ta' atti leġislattivi adottati fil-proċedura leġislattiva ordinarja, jista' jkun hemm differenza bejn id-data tal-laqgħa tal-Kunsill meta jkun ġie adottat l-att leġislattiv u d-data proprja tal-att inkwistjoni, peress li l-atti leġislattivi adottati bil-proċedura leġislattiva ordinarja jitqiesu li ġew adottati biss wara l-firma kemm mill-President tal-Kunsill u l-President tal-Parlament Ewropew kif ukoll mis-Segretarji Ġenerali taż-żewġ istituzzjonijiet.

Dan id-dokument fih ukoll informazzjoni dwar l-adozzjoni ta' atti mhux legislattivi li l-Kunsill ikun iddeċieda li jagħmilhom pubbliċi.

Dan id-dokument huwa disponibbli wkoll fuq is-sit web tal-Kunsill:

[Sommarji ta' kull xahar tal-Atti tal-Kunsill \(atti\) - Consilium](#)

Id-dokumenti elenkati fis-sommarju jistgħu jinkisbu mir-reġistru pubbliku tad-dokumenti tal-Kunsill: [Dokumenti u pubblikazzjonijiet - Consilium](#)

Ta' min jinnota li dan id-dokument huwa esklużivament għal finijiet ta' informazzjoni - il-minuti tal-Kunsill biss huma awtentiċi. Dawn huma disponibbli fuq is-sit web tal-Kunsill: [Minuti tal-Kunsill - Consilium](#)

INFORMAZZJONI DWAR L-ATTI ADOTTATI MILL-KUNSILL F'NOVEMBRU 2017

It-3571 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AGRIKOLTURA U SAJD), li saret fi Brussell fis-6 ta' Novembru 2017

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI

ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2104 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Grupp ta' Hidma dwar Standards ta' Kwalità Agrikoli tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (UNECE-WP.7) fir-rigward ta' proposti dwar standards ta' kwalità għal frott u ħaxix ĠU L 303, 18.11.2017, p. 1-5	13234/17
Konkluzjonijiet tal-Kunsill dwar l-Identifikatur Ewropew tal-Leġislazzjoni (ELI)	14172/17
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2017 tal-Iżlanda tal-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-politika komuni dwar il-viżi	13351/17
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2016 dwar l-applikazzjoni minn Franza tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-politika komuni dwar il-viżi	13355/17
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni li tindirizza n-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2016 tal-Kroazja bl-għan li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-leġislazzjoni dwar l-armi tan-nar	13359/17
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill li tagħti Rakkomandazzjoni dwar l-indirizzar tan-nuqqasijiet identifikati fl-evalwazzjoni tal-2016 tal-Awstrija dwar l-applikazzjoni tal-acquis ta' Schengen fil-qasam tal-introduzzjoni mill-ġdid temporanja tal-kontrolli fil-fruntieri fil-fruntiera interna mal-Ungerija u l-assenza ta' kontrolli fil-fruntieri fil-fruntiera interna mal-Italja	13367/17

Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2083 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u Antigua u Barbuda li jemenda l-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u Antigua u Barbuda dwar l-eżenzjoni mill-viża għal soġġorn għal perijodu qasir ĠU L 297, 15.11.2017, p. 1-2	12381/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2085 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Commonwealth tal-Bahamas li jemenda l-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Commonwealth tal-Bahamas dwar l-eżenzjoni mill-viża għal soġġorn għal perijodu qasir ĠU L 297, 15.11.2017, p. 5-6	12387/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2084 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u Barbados li jemenda l-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u Barbados dwar l-eżenzjoni mill-viża għal soġġorn għal perijodu qasir ĠU L 297, 15.11.2017, p. 3-4	12384/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2087 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius li jemenda l-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika ta' Mauritius dwar l-eżenzjoni mill-viża għal soġġorn għal perijodu qasir ĠU L 297, 15.11.2017, p. 9-10	12394/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (UEU) 2017/2088 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar l-iffirmar, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles li jemenda l-ftehim bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tas-Seychelles dwar l-eżenzjoni mill-viża għal soġġorn għal perijodu qasir ĠU L 297, 15.11.2017, p. 11-12	12397/17

Deċiżjoni tal-Kunsill (UEU) 2017/2086 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Federazzjoni ta' Saint Kitts u Nevis li jemenda l-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Federazzjoni ta' Saint Kitts u Nevis dwar l-eżenzjoni mill-viża għal soġġorn għal perijodu qasir ĠU L 297, 15.11.2017, p. 7-8	12390/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (UEU) 2017/2060 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, tat-Tielet Protokoll Addizzjonali għall-Ftehim li jstabbilixxi assoċjazzjoni bejn il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa l-waħda u r-Repubblika taċ-Ċili, min-naħa l-oħra, sabiex jittiehed kont tal-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea ĠU L 295, 14.11.2017, p. 1-2	6750/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2422 tas-6 ta' Novembru 2017 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kunsill ta' Assoċjazzjoni stabbilit mill-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea dwar l-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa l-waħda, u l-Georgia, min-naħa l-oħra fir-rigward tal-adozzjoni tal-Aġenda ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE u l-Georgia ĠU L 343, 22.12.2017, p. 64-66	9914/17
Pożizzjoni Komuni tal-Unjoni Ewropea dwar it-Tieni Laqgħa tal-Kunsill ta' Stabbilizzazzjoni u ta' Assoċjazzjoni bejn l-UE-l-Kosovo* (Brussell, 17 ta' Novembru 2017) <i>* Din id-deżinjazzjoni hija mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hija konformi ma ' UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QIĠ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.</i>	13020/17

It-3572 laqgha tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJET EKONOMIĊI U FINANZJARJI), li saret fi Brussell fis-7 ta' Novembru 2017	
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċiżjoni (UE) 2017/2192 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Ottubru 2016 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni wara applikazzjoni mill-Italja - EGF/2017/004 IT/Almaviva ĠU L 310, 25.11.2017, p. 47-48	13276/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Finanzjament għall-Ġlieda kontra t-Tibdil fil-Klima	14148/17
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2012 tas-7 ta' Novembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/232/UE li tawtorizza lir-Rumanija biex tapplika miżura ta' deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 26(1) u mill-Artikoli 168 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ĠU L 292, 10.11.2017, p. 57-58	12967/17
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2013 tas-7 ta' Novembru 2017 li tawtorizza lir-Renju tan-Netherlands jintroduci miżura speċjali ta' deroga mill-Artikolu 193 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ĠU L 292, 10.11.2017, p. 59-60	12968/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar it-Triq 'il quddiem fl-Iżvilupp ta' Sistemi tal-IT Doganali	13543/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-Istatistika tal-UE	14011/17

Proċedura bil-miktub konkluża fit-8 ta' Novembru 2017			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET	
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2008 tat-8 ta' Novembru 2017 li timplimenta d-Deċiżjoni (PESK) 2015/1333 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja ĠU L 290, 9.11.2017, p. 22-23		13930/17	
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2007 tat-8 ta' Novembru 2017 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż it-tielet hlas parzjali għall-2017 ĠU L 290, 9.11.2017, p. 19-21		13574/17	
It-3573 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET BARRANIN/KUMMERĊ), li saret fi Brussell fl-10 ta' Novembru 2017			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TAL-VOT	VOTI
Regolament (UE) 2017/2101 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2017 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1920/2006 rigward l-iskambju ta' informazzjoni dwar, u sistema ta' twissija bikrija u proċedura ta' valutazzjoni tar-riskju għal, sustanzi psikoattivi godda ĠU L 305, 21.11.2017, p. 1-7	26/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Regolament (UE) 2017/2092 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2017 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1380/2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd ĠU L 302, 17.11.2017, p. 1-2	48/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mill-Belġju, id-Danimarka, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, l-Irlanda, l-Italja, in-Netherlands, il-Portugall, is-Slovenja u Spanja L-Istati Membri li ġejjin: Il-Belġju, id-Danimarka, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, l-Irlanda, l-Italja, in-Netherlands, il-Portugall, is-Slovenja u Spanja jirrikonoxxu li din l-emenda għandha l-għan li tikkjarifika r-Regolament 1380/2013. Din l-emenda tirrestringi l-estensjoni ta' pjanijiet għall-iskartar għal tliet snin biss, filwaqt li dawn l-Istati Membri jixtiequ li jkollhom possibbiltà ta' estensjoni itwal. Minhabba limiti taż-żmien l-Istati Membri ddeċidew li jappoġġaw il-proposta tal-Kummissjoni.			

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI	
ATT	DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET
Deċizzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2105 tal-10 ta' Novembru 2017 dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kumitat Kummerċjali rigward l-emenda tal-Anness XII tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra, li jistabbilixxi l-lista ta' entitajiet tal-akkwist Kolombjani f'konformità mad-dispożizzjonijiet tat-Titolu VI ('Akkwist Pubbliku tal-Gvern') ĠU L 303, 18.11.2017, p. 6-9	13045/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-faċilità tal-Unjoni li tipprovdi għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagament tal-Istati Membri skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 332/2002	14201/17
Deċizzjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitati rilevanti tal-Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa fir-rigward tal-proposti għall-emendi tar-Regolamenti tan-NU Nri 12, 14, 16, 17, 43, 44, 46, 48, 49, 110, 121, 129 u 134, tar-Regolamenti Tekniċi Globali tan-NU Nri 6 u 15, tar-Regoli ta' Proċedura tal-WP.29 u tal-Linji Gwida Ġenerali għall-proċeduri regolatorji u d-dispożizzjonijiet tranżitorji tan-NU fir-Regolamenti tan-NU, u fir-rigward tal-proposti għal tliet Regolamenti godda tan-NU, Regolament Tekniku Globali tan-NU ġdid u proposta għal Riżoluzzjoni Reċiproka ġdida	13191/17
Deċizzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2240 tal-10 ta' Novembru 2017 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kollegament tal-iskemi għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tagħhom ĠU L 322, 7.12.2017, p. 1-2	13074/17
Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar il-kollegament tal-iskemi għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tagħhom ĠU L 322, 7.12.2017, p. 3-26	13073/17

It-3575 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (AFFARIJIET ĠENERALI), li saret fi Brussell fil-15 ta' Novembru 2017			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TAL-VOT	VOTI
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2152 tal-15 ta' Novembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill Nru 189/2014/UE li tawtorizza lil Franza tapplika rata mnaqqsa ta' ċerti taxxi indiretti fuq ir-rum "tradizzjonali" prodott fi Guadeloupe, fil-Guyana Franciża, f'Martinique u f'Reunion ĠU L 304, 21.11.2017, p. 1-2	13338/17	Magġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Sinergiji u Simplifikazzjoni għall-Politika ta' Koeżjoni wara l-2020"		14263/17	
Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2170 tal-15 ta' Novembru 2017 li tissoġġetta lill-N-fenil-N-[1-(2-feniletil)piperidin-4-il]furan-2-karbossammid (furanilfentanil) għal miżuri ta' kontroll ĠU L 306, 22.11.2017, p. 19-20		11212/17	
It-3577 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (EDUKAZZJONI, ŻGHAŻAGH, KULTURA U SPORT), li saret fi Brussell fl-20 u l-21 ta' Novembru 2017			
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET	
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kunsill tal-Membri tal-Kunsill Internazzjonali taż-Żebbuġ fir-rigward ta' ċerti kwistjonijiet li jikkonċernaw il-Ftehim Internazzjonali dwar iż-Żejt taż-Żebbuġa u Żebbuġ tal-Mejda, 2015		13778/17	

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar ir-Rapport Speċjali Nru 7/2017 mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri intitolat: "Ir-rwol il-ġdid tal-korpi taċ-ċertifikazzjoni f'dak li jirrigwarda l-infiq taht il-PAK: pass pożittiv lejn mudell ta' awditu uniku iżda hemm dgħufijiet sinifikanti li jridu jiġu indirizzati"	14658/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/104 tal-20 ta' Novembru 2017 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahħah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, fuq naħa, u r-Repubblika tal-Armenja, fuq in-naħa l-oħra ĠU L 23, 26.1.2018, p. 1-3	12542/17
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni, tal-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahħah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, fuq naħa, u r-Repubblika tal-Armenja, fuq in-naħa l-oħra	12543/17
Ftehim ta' Shubija Komprensiv u msahħah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa l-waħda, u r-Repubblika tal-Armenja, min-naħa l-oħra ĠU L 23, 26.1.2018, p. 4-466	12548/17
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tal-konklużjoni mill-Kummissjoni Ewropea, fisem il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, tal-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahħah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, fuq naħa, u r-Repubblika tal-Armenja, fuq in-naħa l-oħra	12547/17
Dikjarazzjoni mill-Portugall Abbażi tar-rispett tal-kompetenzi allokatu bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, kif definit fit-Trattati, id-Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-applikazzjoni proviżorja, mill-UE, tal-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahħah bejn l-UE u l-Aġenzija Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom u r-Repubblika tal-Armenja ma għandhiex taffettwa l-awtonomija tad-deċiżjoni tal-Portugall dwar il-kwistjonijiet ta' kompetenza nazzjonali tiegħu, li d-deċiżjoni tiegħu li jkun marbut mill-Ftehim tiddependi fuq il-konklużjoni tal-proċeduri interni ta' ratifika, f'konformità mal-prinċipji u r-regoli Kostituzzjonali.	

Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2161 tal-20 ta' Novembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni 2014/486/PESK dwar il-Missjoni ta' Konsulenza tal-Unjoni Ewropea għar-Riforma tas-Settur tas-Sigurtà Ċivili fl-Ukrajna (EUAM Ukraine) ĠU L 304, 21.11.2017, p. 48-49	13534/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2163 tal-20 ta' Novembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna ĠU L 304, 21.11.2017, p. 51-52	13788/17
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2153 tal-20 ta' Novembru 2017 li jimplimenta r-Regolament (UE) Nru 269/2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna ĠU L 304, 21.11.2017, p. 3-5	13791/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2162 tal-20 ta' Novembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni 2013/233/PESK dwar il-Missjoni tal-Unjoni Ewropea ta' Assistenza għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri fil-Libja (EUBAM Libya) ĠU L 304, 21.11.2017, p. 50-50	13536/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-ħidma intelligenti fost iż-żgħażaġh ĠU C 418, 7.12.2017, p. 2-5	14205/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-iżvilupp tal-iskejjel u t-tagħlim eċċellenti ĠU C 421, 8.12.2017, p. 2-6	14206/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar agenda mġedda tal-UE għall-edukazzjoni għolja ĠU C 429, 14.12.2017, p. 3-7	14207/17
Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-20 ta' Novembru 2017 dwar it-traċċar tal-gradwati (Test b'rilevanza għaż-ŻEE.) ĠU C 423, 9.12.2017, p. 1-4	13361/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-promozzjoni tal-aċċess għall-kultura permezz ta' mezzi diġitali b'fokus fuq l-iżvilupp tal-udjenza ĠU C 425, 12.12.2017, p. 4-6	14209/17

Konklużjonijiet tal-Kunsill u tar-rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, li ltaqgħu fil-Kunsill, dwar ir-rwol tal-kowċis fis-soċjeta ĠU C 423, 9.12.2017, p. 6-10		14210/17	
Riżoluzzjoni tal-Kunsill u tar-rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill, dwar l-iżvilupp ulterjuri tad-Djalogu Strutturat tal-UE dwar l-isport ĠU C 425, 12.12.2017, p. 1-2		13432/17	
It-3578 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (Affarijiet Ġenerali), li saret fi Brussell fl-20 ta' Novembru 2017			
ATTI LEGISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TAL-VOT	VOTI
Regolament (UE) 2017/2225 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-30 ta' Novembru 2017 li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 2016/399 fir-rigward tal-użu tas-Sistema ta' Dhul/Hruġ ĠU L 327, 9.12.2017, p. 1-19	46/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur; minbarra: Mhux qed jipparteċipaw: DK, IE, UK
Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni			
Ir-Regolament li jistabbilixxi s-Sistema ta' Dhul u l-Hruġ huwa konsistenti mal-Iskema ta' Transitu ta' Kaliningrad prevista fir-Regolament 693/2003 ⁽¹⁾ kif imfassla bhalissa.			
Il-Kummissjoni ser tiżgura l-konsistenza legiſlattiva bejn dawn l-atti legali f'każ li l-Iskema ta' Transitu ta' Kaliningrad tiġi emendata fil-futur.			
⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 693/2003 tal-14 ta' April 2003 li jistabbilixxi Dokument speċifiku ta' Transitu Faċilitat (FTD), Dokument ta' Transitu Faċilitat bil-Ferroviji (FRTD) u jemenda l-Istruzzjonijiet Konsulari Komuni u l-Ktieb tal-Istruzzjonijiet Komuni, ĠU L99, 17.04.2003, p. 8.			

Dikjarazzjoni mill-Awstrija

L-Awstrija tapprezza l-isforzi intensi tal-Presidenza Estonjana biex jintlaħaq kunsens wiesa' fost l-Istati Membri dwar din il-kwistjoni importanti.

Madankollu, l-awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi għad ma għandhomx biżżejjed awtorizzazzjoni biex jaċċessaw id-data għall-identifikazzjoni taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu wettqu reat, jew saħansitra gruppi oħra ta' persuni. Huwa ttamat li tista' tinstab soluzzjoni għal din il-problema permezz tal-interoperabilità.

Fl-interess ta' kooperazzjoni effettiva bejn l-awtoritajiet tal-asil fl-Istati Membri, kien ikun preferibbli wkoll li daww l-awtoritajiet ikollhom aċċess għas-sistema tad-dhul-ħruġ. Huwa essenzjali li għodda bħall-EES - li l-iżvilupp tagħha ha ħafna ħin u kien jinvolvi riżorsi finanzjarji u umani konsiderevoli - tkun tista' tintuża b'mod effettiv. L-aċċess għall-EES mill-awtoritajiet tal-asil biex jidentifikaw ċittadini ta' pajjiżi terzi b'mod preċiż, bil-għan li jhaffu l-proċedimenti u għar-ritorni furzati, kienet tkun tikkostitwixxi parti kbira tal-valur miżjud tal-EES.

Dikjarazzjoni mill-Kroazja

Ir-Repubblika tal-Kroazja tappoġġa l-għan ta' dan ir-Regolament minħabba li dan għandu jikkontribwixxi għat-tishih u ż-żamma ta' sitwazzjoni tas-sigurtà favorevoli fit-territorju kollu tal-Unjoni Ewropea, li huwa prerekwizit għal, fost l-oħrajn, il-kontroll aħjar u aktar operattiv tal-fruntieri esterni.

Dan l-għan għandu jitqies bħala l-ogħla interess taċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kroazja tqis li huwa inaċċettabbli li dan ir-Regolament, sa mill-bidu nett tal-applikazzjoni operattiva tiegħu, ma jkunx japplika fuq il-fruntieri esterni tal-Unjoni Ewropea, biex b'hekk bla bżonn u mingħajr ebda bazi jonqos l-effett tiegħu. Għandu jkun enfasizzat li bid-dhul fis-seħh ta' din il-Proposta għal Regolament, id-dispożizzjoni eżistenti tal-Artikolu 6(1) tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen (SBC) u d-dispożizzjonijiet eżistenti tat-Trattat tal-Adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja bħala parti integrali tal-acquis communautaire ser jigu sospizi temporanjament. Ir-Repubblika tal-Kroazja tixtieq tigbed l-attenzjoni li, taht it-titolu stess tal-Proposta għal Regolament, il-Kummissjoni Ewropea pprevediet l-implimentazzjoni tar-Regolament preċiżament fuq il-fruntieri esterni tal-Unjoni u b'hekk it-trattament ugwali tal-Istati Membri kollha.

Li r-Regolament ma jigix applikat b'mod ugwali għall-membri shaħ ta' Schengen u għal daww li waslu biex isiru membri shaħ, inkluż ir-Repubblika tal-Kroazja, irendi l-għan ta' dan ir-Regolament sekondarju, u minbarra li jhedded is-sigurtà interna tal-Unjoni Ewropea u l-ġlieda effiċjenti kontra t-terroriżmu u l-kriminalità serja, jibgħat ukoll messagg negattiv lill-pubbliku Ewropew iġenerali.

Mill-aspett operazzjonali, li dan ir-Regolament ma jigix applikat b'mod ugwali ikun ifisser li, minħabba n-nuqqas ta' aċċess għall-VIS permezz tal-EES, ikun impossibbli li jiġi rreġistrat it-tul tas-sogġorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fuq sogġorn qasir fl-UE, u għalhekk impossibbli li tiġi verifikata l-validità ta' viża ta' Schengen. Billi r-Repubblika tal-Kroazja tirrikonoxxi din il-viża bħala ekwivalenti għal viži Kroati, u minħabba n-nuqqas ta' aċċess tagħha għall-VIS permezz tal-EES, hija tista' tippermetti d-dhul fit-territorju tal-Istat tagħha lil detentur ta' viża mhux valida li jkun qed jivvjagġa lejn pajjiż taż-żona Schengen. Dan barra minn hekk iqajjem il-kwistjoni dwar l-Istat Membru li jkun responsabbli għall-ispejjeż tar-ritorn ta' tali persuni.

Barra minn hekk, in-nuqqas ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-Repubblika tal-Kroazja jkun ifisser nuqqas ta' aċċess għal data operazzjonali oħra dwar persuni li jaqsmu l-fruntiera esterna tal-Unjoni Ewropea u l-fruntiera ta' Schengen ta' spiss, inkluż terroristi potenzjali u persuni suspettużi oħra f'termini ta' sigurtà.

Tali applikazzjoni mhux uniformi tista' tbiddel id-direzzjoni tal-moviment ta' persuni li huma ta' theddida għas-sigurtà interna tal-Unjoni Ewropea lejn dawk il-fruntieri fejn din is-sistema ma tigix applikata. Fir-rigward tar-Repubblika tal-Kroazja, dan ikun ifisser bidla ta' direzzjoni għal madwar 1350 km mill-fruntiera esterna tal-Unjoni Ewropea, b'kont meħud ukoll tal-pajjiżi terzi fejn hemm it-tendenza ta' aktar intolleranza, radikalizmu u estremizmu vjolenti, imrawma wkoll mill-fenomeni tal-ġellieda terroristi barranin li jirritornaw minn żoni ta' gwerri lejn pajjiżhom, li wkoll iżid ir-riskju ta' terrorizmu għar-Repubblika tal-Kroazja.

Barra minn hekk, l-applikazzjoni mhux uguali ta' dan ir-Regolament ikollha wkoll implikazzjonijiet serji għall-fluss tat-traffiku transfruntier billi minbarra l-verifiki sistematiċi li ġew introdotti, aktar hin ikun meħtieġ għall-ipproċessar manwali minflok dak awtomatizzat tad-dokumenti tal-ivvjagġar, u b'hekk tiddgħajjef l-adeqwatezza tat-tfassil tal-profilu ta' sigurtà tal-passiġġieri mill-gwardji tal-fruntiera.

B'kont meħud ta' dan kollu li nġhad hawn fuq, bħala Stat Membru bi fruntiera esterna twila, ir-Repubblika tal-Kroazja hija interessata immens li ssib mod biex dan ir-Regolament jiġi applikat fuq il-fruntieri esterni kollha tal-Unjoni Ewropea sa mill-adozzjoni tiegħu, u b'hekk jiġi ottimizzat l-għan proprju tar-Regolament.

Ir-Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jstabbilixxi Sistema ta' Dħul/Hruġ (EES) biex tiġi rreġistrata data dwar id-dħul u l-hruġ u data dwar iċ-ċaħda tad-dħul ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u li jiddetermina l-kondizzjonijiet għall-aċċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) Nru 1077/2011 ĠU L 327, 9.12.2017, p. 20-82	47/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur; minbarra: Mhux qed jipparteċipaw: DK, IE, UK
--	-------	------------------------	---

Dikjarazzjoni mill-Kunsill u mill-Kummissjoni

Għall-finijiet tal-glieda kontra l-frodi tal-identità, l-identifikazzjoni preċiża ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali u l-verifika tad-dikjarazzjonijiet tal-applikanti, il-Kunsill u l-Kummissjoni jishqu fuq l-importanza tal-abilitazzjoni tal-aċċess dirett mill-awtoritajiet tal-asil rigward id-data ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi mażżuna fl-EES meta jeżaminaw applikazzjonijiet għall-protezzjoni internazzjonali u jiddeterminaw l-Istat Membru responsabbli għall-eżami ta' tali applikazzjonijiet.

Għal din ir-raġuni, iż-żewġ istituzzjonijiet jaqblu li għandha tiġi introdotta dispożizzjoni legali sabiex jiġi żgurat l-aċċess dirett mill-awtoritajiet tal-asil għall-EES fl-istrumenti rilevanti tal-pakkett dwar l-asil u f'leġislazzjoni rilevanti oħra possibbli, b'mod partikolari l-proposta dwar ir-Regolament dwar il-Proċedura tal-Asil u r-Regolament ta' Dublin diskussi bħalissa fil-korpi tal-Kunsill, jew f'inizjattiva leġislattiva futura dwar l-interoperabbiltà. F'dan il-kuntest, għandha tiġi kkunsidrata s-sitwazzjoni speċifika tal-istati assoċjati ta' Schengen u ta' Dublin.

Dikjarazzjoni mill-Kummissjoni

Ir-Regolament li jistabbilixxi s-Sistema ta' Dhul u l-Hruġ huwa konsistenti mal-Iskema ta' Transitu ta' Kaliningrad prevista fir-Regolament 693/2003 ⁽¹⁾ kif imfassla bħalissa.

Il-Kummissjoni ser tiżgura l-konsistenza leġislattiva bejn dawn l-atti legali f'każ li l-Iskema ta' Transitu ta' Kaliningrad tiġi emendata fil-futur.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 693/2003 tal-14 ta' April 2003 li jistabbilixxi Dokument speċifiku ta' Transitu Faċilitat (FTD), Dokument ta' Transitu Faċilitat bil-Ferroviji (FRTD) u jemenda l-Istruzzjonijiet Konsulari Komuni u l-Ktieb tal-Istruzzjonijiet Komuni, ĠU L99, 17.04.2003, p. 8.

Dikjarazzjoni mill-Awstrija

L-Awstrija tapprezza l-isforzi intensi tal-Presidenza Estonjana biex jintlaħaq kunsens wiesa' fost l-Istati Membri dwar din il-kwistjoni importanti.

Madankollu, l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi għad ma għandhomx biżżejjed awtorizzazzjoni biex jaċċessaw id-data għall-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu wettqu reat, jew saħansitra gruppi oħra ta' persuni. Huwa ttamat li tista' tinstab soluzzjoni għal din il-problema permezz tal-interoperabbiltà.

Fl-interess ta' kooperazzjoni effettiva bejn l-awtoritajiet tal-asil fl-Istati Membri, kien ikun preferibbli wkoll li daww l-awtoritajiet ikollhom aċċess għas-sistema tad-dhul-hruġ. Huwa essenzjali li għodda bħall-EES - li l-iżvilupp tagħha ha' hafna hin u kien jinvolvi riżorsi finanzjarji u umani konsiderevoli - tkun tista' tintuża b'mod effettiv. L-aċċess għall-EES mill-awtoritajiet tal-asil biex jidentifikaw ċittadini ta' pajjiżi terzi b'mod preċiż, bil-ghan li jhaffu l-proċedimenti u għar-ritorni furzati, kienet tkun tikkostitwixxi parti kbira tal-valur miżjud tal-EES.

Dikjarazzjoni mill-Belġju

Il-Belġju dejjem appoġġa l-mira ġenerali li titkompla l-hidma fuq l-iżvilupp tal-istrategija għal ġestjoni integrata tal-fruntieri tal-UE, inkluż użu aħjar tat-teknoloġiji moderni biex itejbu l-ġestjoni tal-kontrolli fuq il-fruntiera. L-istabbiliment tas-Sistema ta' Dhul/Hruġ ser jikkontribwixxi biex titjeb l-effiċjenza tal-kontroll fuq il-fruntiera, billi jiġi ffaċilitat il-qsim tal-fruntieri tal-maġġoranza ta' vjaġġaturi waqt li fl-istess hin, tissaħħaħ is-sigurtà tal-fruntiera.

Għalhekk nilqgħu il-qbil dwar il-Proposta għal Regolament li jistabbilixxi Sistema ta' Dhul/Hruġ (EES) biex tiġi rreġistrata data dwar id-dhul u l-hruġ u data dwar iċ-ċaħda tad-dhul ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u li jiddetermina l-kondizzjonijiet għall-aċċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-liġi u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 767/2008 u r-Regolament (UE) Nru 1077/2011.

Is-Sistema ta' Dhul/Hruġ tipprevedi wkoll kalkulator awtomatizzat uniku li jindika t-tul massimu awtorizzat ta' soġġorn fl-Istati Membri li joperaw l-EES. Dan ser ibiddel b'mod sinifikanti l-mod li bih twettaq s'issa l-kalkolu ta' soġġorn awtorizzat. Id-dispożizzjonijiet attwali tal-acquis ta' Schengen li huma rilevanti għall-kalkolu tas-soġġorn awtorizzat jagħtu indikazzjonijiet oħra dwar il-mod li bih għandu jiġi kkalkulat is-soġġorn awtorizzat.

Sabiex ikun hemm approċċ koerenti dwar il-kalkolu tas-soġġorn awtorizzat, il-Belġju jixtieq jappella lill-Kummissjoni Ewropea biex teżamina d-dispożizzjonijiet kollha relatati mal-acquis ta' Schengen u tipproponi emendi fejn meħtieġ. B'dak il-mod, qafas legali koerenti u ċar jista' jiġi żgurat mill-mument li s-Sistema ta' Dhul/Hruġ tidhol fis-seħh.

Dikjarazzjoni mis-Slovenja

Ir-Repubblika tas-Slovenja tappoġġa b'mod shiħ l-isforzi biex jissahħaħ il-kontroll fuq il-fruntieri esterni tal-UE, inkluż l-istabbiliment ta' sistema ta' Dhul/Hruġ, li huwa konsistenti mar-rekwiziti tal-Kunsill Ewropew u diversi dokumenti strateġiċi tal-UE.

Il-mira tas-sistema, jiġifieri li jittejjeb il-kontroll fuq min ikun fit-territorju tal-Istati Membri, ilha approvata sa mill-2008, matul il-Presidenza Slovena, meta l-ministri tal-Istati Membri pproponew lill-Kummissjoni, għall-ewwel darba, li tittejjja proposta għal tali sistema.

Għal din ir-raġuni jiddispjaċina li l-proposta tar-Regolament ma taħdimx kompletament lejn din il-mira peress li tirrestringi l-użu tas-sistema għaž-żona Schengen, li għal darb' oħra tagħmel distinzjoni bejn il-fruntieri esterni u l-fruntieri interni tal-UE, li għalihom għadhom ma ġewx adottati deċiżjonijiet li jabolixxu l-kontrolli. Din id-distinzjoni mhux biss hija legali iżda ser ikollha wkoll implikazzjonijiet prattiċi peress li s-sistema ser ikollha effett sproporzjonat fuq il-fluss ta' traffiku fil-punti ta' qsim tal-fruntiera tal-art fejn ser titwettaq, u għalhekk anki f'ċerti fruntieri bejn l-Istati Membri tal-UE.

Nixtiequ nindikaw li l-infrastruttura fil-punti ta' qsim tal-fruntiera fil-fruntiera tal-art esterna ta' Schengen fir-Repubblika tas-Slovenja giet adattata għall-obbligi fil-mument tad-dhul fiż-żona Schengen. Bi traffiku li dejjem qed jiżdied f'din il-fruntiera, reġim ta' kontroll mibdul minhabba kontrolli sistematiċi tal-passiġġieri kollha u l-użu obbligatorju ta' għadd ta' sistemi godda ta' kontroll tal-fruntiera, l-infrastruttura dalwaqt mhux ser tibqa' tippermetti fluss raġonevoli tat-traffiku.

Għalhekk, ir-Repubblika tas-Slovenja tappella lill-Kummissjoni Ewropea biex tipprovdi finanzjament addizzjonali biex isiru aġġustamenti adatti għall-infrastruttura, fid-dawl tar-restrizzjonijiet fuq il-finanzjament ta' investiment fl-infrastruttura fil-punti ta' qsim tal-fruntiera fuq il-fruntieri interni temporanji tal-UE, li huma inklużi fil-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2014-2020. Il-kontroll fil-fruntieri esterni huwa fl-interess komuni tal-Istati Membri kollha tal-UE, u bl-istabbiliment ta' sistema ta' Dhul/Hruġ ir-Repubblika tas-Slovenja ma tistax tkun u mhux ser tkun responsabbli għal ebda estensjoni tal-perijodi ta' stennija fil-fruntieri esterni taż-żona Schengen u mhux ser tikkunsidraha bħala kwistjoni bilaterali li għandha tissolva bħala parti mir-relazzjonijiet mal-pajjiżi ġirien."

Dikjarazzjoni mill-Kroazja

Ir-Repubblika tal-Kroazja tappoġġa l-għan ta' dan ir-Regolament minhabba li dan għandu jikkontribwixxi għat-tishih u ż-żamma ta' sitwazzjoni tas-sigurtà favorevoli fit-territorju kollu tal-Unjoni Ewropea, li huwa prerekwizit għal, fost l-oħrajn, il-kontroll ahjar u aktar operattiv tal-fruntieri esterni.

Dan l-għan għandu jitqies bħala l-ogħla interess taċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Kroazja tqis li huwa inaċċettabbli li dan ir-Regolament, sa mill-bidu nett tal-applikazzjoni operattiva tiegħu, ma jkunx japplika fuq il-fruntieri esterni tal-Unjoni Ewropea, biex b'hekk bla bżonn u minghajr ebda bażi jonqos l-effett tiegħu. Għandu jkun enfasizzat li bid-dhul fis-sehħ ta' din il-Proposta għal Regolament, id-dispożizzjoni eżistenti tal-Artikolu 6(1) tal-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen (SBC) u d-dispożizzjonijiet eżistenti tat-Trattat tal-Adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja bħala parti integrali tal-acquis communautaire ser jiġu sospizi temporanjament. Ir-Repubblika tal-Kroazja tixtieq tigbed l-attenzjoni li, taht it-titolu stess tal-Proposta għal Regolament, il-Kummissjoni Ewropea pprevediet l-implimentazzjoni tar-Regolament preċiżament fuq il-fruntieri esterni tal-Unjoni u b'hekk it-trattament ugwali tal-Istati Membri kollha.

Li r-Regolament ma jiġix applikat b'mod ugwali għall-membri shaħ ta' Schengen u għal dawk li waslu biex isiru membri shaħ, inkluż ir-Repubblika tal-Kroazja, irendi l-għan ta' dan ir-Regolament sekondarju, u minbarra li jhedded is-sigurtà interna tal-Unjoni Ewropea u l-ġlieda effiċjenti kontra t-terroriżmu u l-kriminalità serja, jibgħat ukoll messagg negattiv lill-pubbliku Ewropew ingenerali.

Mill-aspett operazzjonali, li dan ir-Regolament ma jiġix applikat b'mod ugwali ikun ifisser li, minhabba n-nuqqas ta' aċċess għall-VIS permezz tal-EES, ikun impossibbli li jiġi rreġistrat it-tul tas-sogġorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fuq sogġorn qasir fl-UE, u għalhekk impossibbli li tiġi verifikata l-validità ta' viża ta' Schengen. Billi r-Repubblika tal-Kroazja tirrikonoxxi din il-viża bħala ekwivalenti għal viżi Kroati, u minhabba n-nuqqas ta' aċċess tagħha għall-VIS permezz tal-EES, hija tista' tippermetti d-dhul fit-territorju tal-Istat tagħha lil detentur ta' viża mhux valida li jkun qed jivvjaġġa lejn pajjiż taż-żona Schengen. Dan barra minn hekk iqajjem il-kwistjoni dwar l-Istat Membru li jkun responsabbli għall-ispejjeż tar-ritorn ta' tali persuni.

Barra minn hekk, in-nuqqas ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fir-Repubblika tal-Kroazja jkun ifisser nuqqas ta' aċċess għal data operazzjonali oħra dwar persuni li jaqsmu l-fruntiera esterna tal-Unjoni Ewropea u l-fruntiera ta' Schengen ta' spiss, inkluż terroristi potenzjali u persuni suspettużi oħra f'termini ta' sigurtà.

Tali applikazzjoni mhux uniformi tista' tbiddel id-direzzjoni tal-moviment ta' persuni li huma ta' theddida għas-sigurtà interna tal-Unjoni Ewropea lejn daww il-fruntieri fejn din is-sistema ma tigix applikata. Fir-rigward tar-Repubblika tal-Kroazja, dan ikun ifisser bidla ta' direzzjoni għal madwar 1350 km mill-fruntiera esterna tal-Unjoni Ewropea, b'kont meħud ukoll tal-pajjiżi terzi fejn hemm it-tendenza ta' aktar intolleranza, radikalizmu u estremizmu vjolenti, imrawma wkoll mill-fenomeni tal-ġellieda terroristi barranin li jirritornaw minn żoni ta' gwerra lejn pajjiżhom, li wkoll iżid ir-riskju ta' terrorizmu għar-Repubblika tal-Kroazja.

Barra minn hekk, l-applikazzjoni mhux uguali ta' dan ir-Regolament ikollha wkoll implikazzjonijiet serji għall-fluss tat-traffiku transfruntier billi minbarra l-verifiki sistematiċi li ġew introdotti, aktar hin ikun meħtieġ għall-ipproċessar manwali minflok dak awtomatizzat tad-dokumenti tal-ivvjaġġar, u b'hekk tiddgħajjef l-adeqwatezza tat-tfassil tal-profilu ta' sigurtà tal-passiġġieri mill-gwardji tal-fruntiera.

B'kont meħud ta' dan kollu li nġhad hawn fuq, bħala Stat Membru bi fruntiera esterna twila, ir-Repubblika tal-Kroazja hija interessata immens li ssib mod biex dan ir-Regolament jiġi applikat fuq il-fruntieri esterni kollha tal-Unjoni Ewropea sa mill-adozzjoni tiegħu, u b'hekk jiġi ottimizzat l-għan proprju tar-Regolament.

Regolament (UE) 2017/2401 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-12 ta' Diċembru 2017 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) 575/2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u għad-ditti ta' investiment ĠU L 347, 28.12.2017, p. 1-34	38/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
---	-------	------------------------	------------------------------

Regolament (UE) 2017/2402 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 li jistabbilixxi qafas ġenerali għat-titolizzazzjoni u li johloq qafas speċifiku għal titolizzazzjoni sempliċi, trasparenti u standardizzata, u li jemenda d-Direttivi 2009/65/KE, 2009/138/KE u 2011/61/UE u r-Regolamenti (KE) 1060/2009 u (UE) Nru 648/2012 ĠU L 347, 28.12.2017, p. 35-80	39/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur
Dikjarazzjoni mir-Renju Unit Ir-Renju Unit jappoġġa l-adozzjoni tal-qafas Ewropew għal titolizzazzjoni sempliċi, trasparenti u standardizzata. Ir-Renju Unit iqis li l-Artikolu 34(2) tar-Regolament dwar it-Titolizzazzjoni fih obbligi relatati mal-kooperazzjoni u l-kondiviżjoni ta' data bejn l-aġenziji tal-infurzar tal-liġi, li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Titolu V tal-Parti III tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Għalhekk, fir-rigward ta' dawn id-dispożizzjonijiet, ir-Renju Unit iqis li japplika l-Protokoll (Nru 21) għat-Trattati.			
Dikjarazzjoni mil-Latvja Ir-Repubblika tal-Latvja tiġbed l-attenzjoni għall-użu tat-terminu legali 'veic uzņēmējdarbību' użat fil-verżjoni bil-lingwa Latvjana tar-Regolament. Dan it-terminu jintuża biex jiddeskrivi l-post ta' stabbiliment tal-entità li twettaq titolizzazzjonijiet. Fl-istess waqt it-terminu 'veic uzņēmējdarbību' jfisser 'twettaq attività ta' intraprenditorija/ta' negozju'. Konsegwentement, tali traduzzjoni tat-terminu hija sostanzjalment differenti mit-tifsira legali tat-terminu 'to be established' użat fil-verżjoni Ingliża u verżjonijiet lingwistiċi oħra tar-Regolament, u mhijiex preċiża fid-determinazzjoni tal-post ta' registrazzjoni għall-entitajiet li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament imsemmi (b'mod partikolari l-Premessa 35, l-Artikolu 4, l-Artikoli 5.1.a-d., l-Artikolu 6.1., l-Artikolu 6.4., l-Artikolu 10.2., l-Artikoli 11.1. u 11.2., l-Artikolu 18, l-Artikolu 27.3, l-Artikolu 29.4., l-Artikolu 40.3). Dan jista' jxekkel serjament l-applikazzjoni korretta tal-prattiki regolatorji li huma bbażati fuq is-suppożizzjoni tal-post ta' stabbiliment ta' entità partikolari. Ir-Repubblika tal-Latvja tinnota li t-terminu 'to be established' f'kuntast analogu jidher fl-Artikolu 49 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, fejn qed jiġi tradott għal-Latvjan bħala 'izveidot'. It-terminu rispettiv 'izveidot' jew l-eqreb sinonimu tiegħu 'dibināt' intuża wkoll fil-verżjoni bil-lingwa Latvjana inizjali tal-proposta tal-Kummissjoni Ewropea għar-Regolament ippubblikata fl-1 ta' Ottubru 2015 (12601/15). L-użu inkonsistenti jew mhux korrett tat-terminu legali ta' tali importanza sostantiva jwassal għal ambigwiżà legali u fost l-oħrajn johloq ir-riskju li jkun hemm tfixkil fil-parallelizmu legali fost il-verżjonijiet lingwistiċi tar-Regolament u d-Direttiva 2009/65/KE. Ir-Repubblika tal-Latvja behsiebha tibda l-proċedura ta' rettifika fir-rigward tar-Regolament sabiex jiġi żgurat l-użu konsistenti u korrett tat-terminologija.			

ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET	
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2182 tal-20 ta' Novembru 2017 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja li jikkonċerna preferenzi kummerċjali addizzjonali fi prodotti agrikoli ĠU L 309, 24.11.2017, p. 1-2		13390/17	
Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju tan-Norveġja dwar preferenzi kummerċjali addizzjonali għal prodotti agrikoli		13471/17	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-Komunikazzjoni Kongunta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill: Reżiljenza, Deterrenza u Difiza: Il-bini tas-sigurtà ċibernetika b'saħħitha għall-UE		14435/17	
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2171 tal-20 ta' Novembru 2017 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-Istati Membri għall-finanzjament tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inklużi l-limitu massimu għall-2019, l-ammont annwali għall-2018, l-ewwel hlas parzjali għall-2018 u previżjoni indikattiva u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali ta' kontribuzzjonijiet għas-snin 2020 u 2021 ĠU L 306, 22.11.2017, p. 21-23		13588/17	
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar id-Diġitali għall-Iżvilupp (D4D)		14542/17	
Proċedura bil-miktub konklufa fis-27 ta' Novembru 2017			
ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TAL-VOT	VOTI
Deċiżjoni tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2017 li tadotta l-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 6 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2017 ĠU C 404, 29.11.2017, p. 1-1	14273/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur

It-3580 laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (KOMPETTITIVITÀ (SUQ INTERN, INDUSTRIJA, RIĊERKA U SPAZJU)), li saret fi Brussell fit-30 ta' Novembru u l-1 ta' Diċembru 2017

ATTI LEĠISLATTIVI			
ATT	DOKUMENT	REGOLA TAL-VOT	VOTI
Baġit Ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2018	14587/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur; minbarra: Astensjoni: UK
Ir-Regolament (UE) 2017/2394 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 dwar il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għall-infurzar tal-liġijiet tal-protezzjoni tal-konsumaturi u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2006/2004 (Test b'relevanza ŻEE) ĠU L 345, 27.12.2017, p. 1-26	41/17	Maġġoranza kwalifikata	L-Istati Membri kollha favur; minbarra: Kontra: SE Astensjoni: AT
ATTI MHUX LEĠISLATTIVI			
ATT		DOKUMENT / DIKJARAZZJONIJIET	
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li trid tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kumitat Kongunt imwaqqaf permezz tal-Konvenzjoni tal-20 ta' Mejju 1987 dwar proċedura komuni ta' tranżitu fir-rigward tal-proposti għal emendi għal dik il-Konvenzjoni		13644/17	
Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-pożizzjoni li jehtieg li tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kumitat Kongunt imwaqqaf permezz tal-Konvenzjoni tal-20 ta' Mejju 1987 fuq is-simplifikazzjoni tal-formalitajiet fuq il-kummerċ fmerkanzija rigward il-proposti għall-emendi għal dik il-Konvenzjoni		13646/17	

Konklużjonijiet tal-Kunsill tar-Rapport Speċjali Nru 12/2017 tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri bl-isem "Implimentazzjoni tad-Direttiva dwar l-Ilma tax-Xorb: titjib fil-kwalità tal-ilma u fl-aċċess għalih fil-Bulgarija, fl-Ungerija u fir-Rumanija, iżda l-htigijiet ta' investiment għadhom sostanzjali"	15131/17
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2242 tat-30 ta' Novembru 2017 li tawtorizza l-ftuħ tan-negozjati għall-emendar tal-Ftehim Internazzjonali dwar iz-Zokkor tal-1992 ĠU L 322, 7.12.2017, p. 29-30	14282/17
Deċiżjoni (UE) 2018/8 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Istrument ta' Flessibbiltà għall-finanzjament ta' miżuri baġitarji immedjati biex jiġu indirizzati it-theddidiet kontinwi tal-migrazzjoni, tad-dhul tar-refuġjati u tas-sigurtà ĠU L 3, 6.1.2018, p. 5-6	14588/17
Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea sabiex jipprovdi għall-pagament tal-avvanzi fil-baġit generali tal-Unjoni għall-2018	14589/17
Deċiżjoni (UE) 2018/9 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni (UE) 2017/344 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Margini ta' Kontingenza fl-2017 ĠU L 3, 6.1.2018, p. 7-8	14669/17
Deċiżjoni (UE) 2018/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni wara applikazzjoni mill-Greċja - EGF/2017/003 GR/Attica retail ĠU L 3, 6.1.2018, p. 1-2	14057/17
Deċiżjoni (UE) 2018/7 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-12 ta' Diċembru 2016 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni wara applikazzjoni mill-Finlandja - EGF/2017/005 FI/RETAIL) ĠU L 3, 6.1.2018, p. 3-4	14058/17

Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza l-ftuħ ta' negozjati mal-Istati tal-CARIFORUM għal ftehim dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici abbażi tal-Artikolu 145 tal-Ftehim tal-CARIFORUM	14072/17 + ADD 1
Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2261 tat-30 ta' Novembru 2017 dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, fisem l-Unjoni, fil-Kumitat Ministerjali Kongunt u fil-Kumitat Kongunt għall-Kooperazzjoni stabbiliti permezz tal-Ftehim ta' Shubija Strategika bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kanada, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat Ministerjali Kongunt, u t-Termini ta' Referenza tal-Kumitat Kongunt għall-Kooperazzjoni u s-sottokumitati 2017 ĠU L 324, 8.12.2017, p. 41-49	14334/17
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2214 tat-30 ta' Novembru 2017 li timplimenta d-Deċiżjoni 2014/512/PESK rigward miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukrajna ĠU L 316, 1.12.2017, p. 20-21	14430/17
Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/2212 tat-30 ta' Novembru 2017 li jemenda r-Regolament (UE) 833/2014 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tal-azzjonijiet tar-Russja li jiddestabbilizzaw is-sitwazzjoni fl-Ukrajna ĠU L 316, 1.12.2017, p. 15-16	14432/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Strategija mġedda għall-Politika Industrijali tal-UE"	15223/17
Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar l-"Evalwazzjoni ta' Nofs it-terminu tal-Programm Copernicus"	15299/17

Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar "Mill-Evalwazzjoni Interim ta' Orizzont 2020 lejn id-disa' Programm Qafas"	15320/17
Dikjarazzjoni Kongunta mill-Kroazja, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja u Spanja, bl-appoġġ tal-Italja u l-Litwanja Kif spjegat fid-dokument tal-pożizzjoni kongunta tagħna dwar 'Regoli armonizzati biex tinghata spinta lill-kompetittività globali tal-Unjoni Ewropea permezz tar-riċerka u l-innovazzjoni', l-esperjenza fl-oqfsa finanzjarji pluriennali attwali turi li s-sinergiji u l-koerenza effikaċi għall-attivitajiet ta' finanzjament ta' R&I, fil-prattika għadhom imxekkla mid-diversi logiki ta' intervent u r-regoli tal-iskemi differenti ta' finanzjament, u mir-rekwiżiti legali addizzjonali, b'mod partikolari r-regoli tal-Għajnuna mill-Istat. Huwa essenzjali li jitnehhew id-diskrepanzi bejn il-programmi tal-UE sabiex is-sinergiji potenzjali jsiru operazzjonali u biex jiġi mmassimizzat l-impatt tal-finanzjament Ewropew għar-R&I. Il-perspettiva finanzjarja li jmiss tipprovdni opportunità unika biex dawn il-kwistjonijiet jiġu indirizzati. Fl-ispirtu ta' Regolamentazzjoni Ahjar, ir-regoli armonizzati jenhtieg li jiġu ddisinjati mill-bidu nett sabiex jinkiseb l-aqwa impatt. Għalhekk, nistiednu lill-Kummissjoni tistabbilixxi l-koordinazzjoni interna meħtieġa tas-servizzi rilevanti biex tipproponi qafas rivedut u tistabbilixxi mekkaniżmi xierqa biex tiddiskutih mal-Istati Membri matul il-fażi ta' thejjija tal-perijodu ta' programmazzjoni li jmiss wara l-2020. Dan il-qafas rivedut jenhtieg li jinkludi mill-inqas il-miżuri li ġejjin: 1. Kwalunkwe programm jew proġett R&I magħżul permezz ta' kompetizzjoni miftuħa u trasparenti għall-UE kollha jenhtieg li jkun eżentat mir-regoli dwar l-Għajnuna mill-Istat, irrispettivament mis-sors ta' finanzjament tiegħu (FP9, jew alternattivi bħall-FSIE, jew fondi nazzjonali jew reġjonali); 2. Jenhtieg li l-istess japplika għal proġetti R&I inklużi fil-programmi operazzjonali tal-FSIE; 3. L-awtoritajiet reġjonali u nazzjonali jenhtieg li jkunu intitolati li jużaw l-istrumenti finanzjarji tal-FSIE u daww nazzjonali biex jikkofinanzjaw shubiji fl-R&I u biex jikkofinanzjaw infrastrutturi tar-riċerka, inkluż in-nefqa operazzjonali tagħhom, b'mod partikolari l-ispejjeż tal-persunal; 4. Ir-regoli ta' implimentazzjoni għall-attivitajiet R&I, inkluż id-definizzjonijiet tal-ispejjeż eliġibbli u l-proċeduri ta' kontroll u ta' awditjar, jenhtieg li jiġu armonizzati ma' daww tal-Programm Qafas meta jiġu kofinanzjati minn fondi oħra tal-UE (b'mod partikolari l-FSIE); 5. Filwaqt li jittiehed kont li l-attivitajiet R&I jvarjaw bil-kbir minn attivitajiet ta' produzzjoni, ir-regoli tal-UE dwar l-Għajnuna mill-Istat jenhtieg li jiġu ssimplifikati u jsiru aktar favorevoli għall-innovazzjoni. Id-dokument ta' pożizzjoni msemmi hawn fuq jindika għadd ta' linji ta' azzjoni għal din ir-riforma tar-regoli dwar l-Għajnuna mill-Istat.	

Dikjarazzjoni Kongunta mil-Litwanja, mill-Polonja, ir-Rumanija, is-Slovenja u l-Ungerija, bl-appoġġ tal-Latvja, l-Italja u s-Slovakkja

Huwa importanti għalina li jkollna diskussjoni kostruttiva, speċjalment f'dan l-istadju tal-hidma tagħna dwar il-konklużjonijiet tal-Kunsill. Mill-perspettiva tagħna, it-test li ġie abbozzat ma fihx impenn u miżuri suffiċjenti li jistgħu jgħinu biex jiġi żgurat titjib sinifikanti tas-sitwazzjoni fil-pajjiżi tal-adeżjoni. Id-data eżistenti turi biss li anke jekk il-firxa tal-parteeipazzjoni kienet indirizzata minn miżuri speċifiċi u giet rikonoxxuta bħala kwistjoni trasversali, iż-żieda żgħira tal-parteeipazzjoni tal-pajjiżi tal-UE-13 hija 'l bogħod mill-ambizzjoni li jinkisbu RŻI Ewropej eċċellenti. Hemm probabbiltà kbira li jekk il-politika attwali tkompli, din mhux ser iġġib magħha l-bidliet li aħna lkoll qed nistennew u żgur mhux ser tqarribna lejn il-kisba ta' daww l-għanijiet.

Hemm hteġġa urgenti għal analiżi aktar profonda li tuża l-prattiki tajbin eżistenti miġbura fi kwistjonijiet trasversali bħal daww marbuta mal-ugwaljanza bejn is-sessi jew l-SMEs sabiex jiġu identifikati miżuri ta' rimedju għall-Programm Qafas li jmiss. Azzjonijiet adegwati flimkien ma' riformi nazzjonali u livell oġġla ta' investimenti fil-livell nazzjonali għandhom ikun l-aħjar riċetta biex tiżdied il-parteeipazzjoni.

Ninsabu lesti biex nidhlu fi djalogu kostruttiv mal-kollegi tagħna u l-Kummissjoni dwar din il-kwistjoni.